
ЛИСТ ДАННЫХ БЕЗОПАСНОСТИ

SECTION 1 Маркировка вещества (или препарата) и поставщика

1.1 Идентификатор продукта

- Название продукта: AQUABREAK PX
- Код продукта: 575613 (25 liter), 575605 (210 liter)

1.2 Соответствующее идентифицированное применение вещества или препарата и не рекомендуемое использование

- Использование вещества/препарата:
- обезжириватель
- Очиститель

1.3 Информация поставщика в паспорте безопасности

- Название поставщика: Wilhelmsen Ships Service AS
- Адрес поставщика: Willem Barentszstraat 50, 3165AB Rotterdam, The Netherlands
- Телефон: +31 4877 777 Fax: +31 4877 888
-
- Head office: Wilhelmsen Ships Service AS
- Strandveien 20, N1324 Lysaker
- Norway, Tel: (47) 6349 440 35
-
- Other suppliers SEE SECTION 16!!!
- For quotations contact your local Customer Services
-
- Ответственное лицо: Product HSE Manager,
- Email: Email: WSS.GLOBAL.SDSINFO@wilhelmsen.com
- Телефон: Tel.: +31 10 4877775

1.4 Номер телефона для сообщения об авариях и вызова помощи

- ****ONLY TO BE USED IN CASE OF AN INCIDENT****
-
- International 24hrs Emergency NCEC:+ 44 1865 407333
- American Chemistry Council 24hrs +1 703 527 3887
- American 24hrs Emergency CHEMTREC (800) 424 9300
- Greece: Poisoning emergency center, +30 210 7793777
- Norway: Poison information centre, +47 22591300
- Sweden: Poison information centre, +46 08 33 12 31
- China NRCC 24hrs emergency telephone number: +86-0532-8388 9090
- Wilhelmsen Ships Service, Melbourne, AUSTRALIA Emergency 24hrs: +61 3 9630 0998
- ****ONLY TO BE USED IN CASE OF AN INCIDENT****
- American 24hrs Emergency CHEMTREC (800) 424 9300
- American Chemistry Council 24hrs +1 703 527 3887
- China NRCC 24hrs emergency telephone number: +86-0532-8388 9090
- Greece: Poisoning emergency center, +30 210 7793777
- International 24hrs Emergency NCEC:+ 44 1865 407333
- Norway: Poison information centre, +47 22591300
- Sweden: Poison information centre, +46 08 33 12 31
- Wilhelmsen Ships Service, Melbourne, AUSTRALIA Emergency 24hrs: +61 3 9630 0998

SECTION 2 Определение источников опасности

2.1 Классификация вещества или препарата

SECTION 2 Определение источников опасности (....)

- Council Directive 1999/45/EEC Classification, packing and labelling of dangerous preparations.
- См. действующую редакцию Директивы относительно обращения с опасными веществами (67/548/EEC)
- Символы: Xi
- Вызывает раздражения глаз (R36)
-
- Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008
- Сигнальное слово: Опасность
- Символы: GHS05
- Eye Dam. 1

2.2 Элементы маркировки

- Опасности фразы
Вызывает серьезные повреждения глаз (H318)
- Сигнал Word: Опасность
-
- содержит:
 - Alkylglucosid
 - Primary C9-C11 alcoholethoxylate
 - 2-(2-butoxyethoxy)ethanol
-
- Предупредительных фраз
Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица (P280).
ПРИ ПОПАДАНИИ НА ОДЕЖДУ: При попадании на одежду: Прежде чем снять загрязненную одежду немедленно промыть ее и кожу большим количеством воды (P306+P360).
ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз (P305+P351+P338).
Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту в случае плохого самочувствия (P312).

2.3 Другие виды риска

- Не относится
- Не является PBT-веществом согласно Приложению XIII Регламента REACH
- Внешний вид: Жидкость, бледно-желтого цвета, растворимое в воде
- Запах: С характерным запахом

SECTION 3 Состав/данные о компонентах**3.1 Препараты**

- Primary C9-C11 alcoholethoxylate
Концентрация: 1-5%
№ по CAS: 68439-46-3
№ EC: Не относится
Факторы опасности: R38, R41 - H315, H318

SECTION 3 Состав/данные о компонентах (....)

- Символы: Xi, GHS05
Категория: Skin Irrit. 2, Eye Dam. 1
- Alkylglucoside
Concentration: 1-5 %
CAS Number: 161074-93-7
EC Number: 500-529-1
R/H Phrases: R41 - H318
Symbols: Xi, GHS05
Categories: Eye Dam. 1
 - 2-(2-butoxyethoxy)ethanol
Concentration: 1-5 %
CAS Number: 112-34-5
EC Number: 203-961-6
R/H Phrases: R36 - H319
Symbols: Xi, GHS07
Categories: Eye Irrit. 2
-

SECTION 4 Меры по оказанию неотложной помощи

4.1 Описание мер первой помощи

- Вдыхание:
 - Вынесите пострадавшего на свежий воздух
 - Пострадавший должен находиться в тепле и в состоянии покоя, в полулежачем положении. Ослабить одежду
 - Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу
 -
- Проглатывание:
 - Ни в коем случае не вливать ничего в рот человеку, потерявшему сознание
 - Дать выпить большое количество воды
 - Получить неотложную медицинскую помощь
 -
- Попадание в глаза:
 - Если вещество попало в глаза, немедленно промыть большим количеством воды не менее 15 минут
 - Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу
 -
- Попадание на кожу:
 - Немедленно снять загрязненную одежду и обильно смочить пораженные участки кожи водой. Затем промыть водой с мылом
 - При необходимости обратиться к врачу

4.2 Наиболее важные симптомы и нарушения, как острые, так и отдаленные

- Может вызвать заболевания глаз
- Возможно раздражение пораженных участков кожи

4.3 Указание о срочной медицинской помощи и необходимые специальные методы лечения

- Информация отсутствует
-

SECTION 5 Меры противопожарной безопасности

5.1 Огнегасящие составы

SECTION 5 Меры противопожарной безопасности (....)

- Не огнеопасно. В случае пожара использовать огнетушащие средства, отвечающие окружающим условиям
 - 5.2 Специфические факторы риска, связанные с веществом или препаратом
 - Дым от пламени вызывает раздражения
 - 5.3 Указания для пожарников
 - Надеть изолирующий противогаз положительного давления
-

SECTION 6 Меры по предотвращению случайного выброса

- 6.1 Меры личной предосторожности, индивидуальные средства защиты и порядок действий в аварийной обстановке
 - Надеть защитную одежду как указано в разделе 8
 - 6.2 Экологические меры предосторожности
 - При обращении с данным продуктом не требуется соблюдения специальных мер предосторожности
 - 6.3 Методы и материалы, используемые для локализации и очистки
 - Абсорбировать утечку инертным веществом и собрать лопатой
 - Вымыть зону разлива большим количеством воды
 - 6.4 Ссылки на другие разделы
 - См. раздел № 13
-

SECTION 7 Погрузка и хранение

- 7.1 Меры предосторожности при работе
 - Соблюдать стандартные меры предосторожности при работе с химикатами
 - Иметь в наличии бутылки с промывкой для глаз
 - См. раздел № 8
 - 7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимые материалы
 - Предохранять от воздействия низких температур
 - 7.3 Специальное конечное назначение
 - Обратитесь к поставщику за более подробной информацией
-

SECTION 8 Предотвращение воздействия на организм и индивидуальные средства защиты

- 8.1 Контролируемые параметры
 - 2-(butoxyethoxy)ethanol
TLV (TWA) 68 mg/m³ ()
- 8.2 Меры защиты от воздействия
 - Специальной вентиляции не требуется, если продукт не используется в распыленном виде
- 8.3 Меры по защите от воздействия на рабочем месте



- Надеть соответствующую защитную спецодежду, включая защитные средства для глаз/лица и перчатки (рекомендуются пластиковые или каучуковые)
 - При отсутствии тумана вещества защита органов дыхания не требуется
 - Wear suitable respiratory protection. Gas cartridge (organic substances).
-

SECTION 9 Физические и химические свойства

9.1 Информация об основных физических и химических свойствах

- Запах: С характерным запахом
- Внешний вид: Жидкость, бледно-желтого цвета, растворимое в воде
- рН 10.5 - 11.5 при концентрации 5 - 10 %
- Температура кипения от >100 °С до 760 °С
- Полностью растворимо в воде
- Плотность 1,020 - 1,030 г/см³ при 20 °С

9.2 Другая информация

- Информация отсутствует
-

SECTION 10 Стабильность и реактивность

10.1 Реакционная способность

- Этот продукт считается стабильным при нормальных условиях

10.2 Химическая стабильность

- Считается стабильным при нормальных условиях

10.3 Возможность опасных реакций

- При использовании по назначению опасные реакции не выявлены

10.4 Недопустимые условия

- Предохранять от воздействия низкой температуры

10.5 Несовместимые материалы

- Нет

10.6 Опасные продукты разложения

- Нет
-

SECTION 11 Токсикологическая информация

11.1 Информация о токсикологическом действии

- ЛД₅₀ (перорально, крыса) (Alcholethoxylate) >300 мг/кг
- ЛД₅₀ (перорально, крыса) (Alkylglucoside) >2000-5000 мг/кг

11.2 Попадание в глаза

- Вызывает раздражение

11.3 Попадание на кожу

- В случаях интенсивного воздействия может появиться покраснение и раздражение

11.4 Проглатывание

- Может вызвать желудочно-кишечные расстройства

11.5 Вдыхание

- Пары или аэрозоли могут вызывать раздражение слизистых оболочек глаз, носа и дыхательных путей
-

SECTION 12 Экологическая информация

12.1 Токсичность

- Этот продукт не содержит ингредиентов, классифицируемых в ЕС как опасные для окружающей среды.
 - ЛК₅₀ (рыба) (Alcholethoxylate) 1-10 мг/л (96 ч)
 - Biodegradability. OECD-test. 28 days 20% Diethylhydroxylamine
 - ЛК₅₀ (рыба) (Alkylglucoside) >100 мг/л (96 ч)
-

SECTION 12 Экологическая информация (....)

- Biodegradability. OECD-test. 28 days 20% Diethylhydroxylamine
- Biodegradability. OECD-test. 28 days 20% Diethylhydroxylamine
- This product contains an alkaline substance which may cause a high pH-value.
- Effect depends on waterquality and the organisms tolerance due to pH-value.

12.2 Стойкость и способность разлагаться

- Его основные компоненты либо быстро растворятся и диссоциируются в воде либо легко/существенно биологически разложатся.

12.3 Способность к биоаккумуляции

- Способность к накоплению в организме компонентов этого продукта незначительна.

12.4 Подвижность в почве

- Полностью растворимо в воде

12.5 Результаты оценки принадлежности к стойким, биоаккумулируемым и токсичным веществам (PBT) и к очень стойким и очень биоаккумулируемым веществам (vPvB)**12.6 Другие неблагоприятные эффекты**

- Не ожидается проблем с окружающей средой при правильном применении/хранении.
-

SECTION 13 Рекомендации по утилизации**13.1 Методы утилизации отходов**

- Не сбрасывать в канализацию или в окружающую среду, для уничтожения сдавать на специальный пункт сбора отходов
- Удаление отходов должно проводиться в соответствии с местным, государственным или национальным законодательством

13.2 Классификация

- Класс загрязнения ЕС: -----
-

SECTION 14 Информация о транспортировке**14.1 UN**

- № UN: Не относится
- Полное наименование груза: Не относится
- Класс опасности: Не относится
- Группа упаковки: Не относится

Не классифицируется как опасное при перевозке

14.2 Опасность для окружающей среды

- Не классифицирован

14.3 Особые меры предосторожности для пользователя

- Не классифицирован

14.4 Транспортирование нерасфасованного продукта согласно Приложению II к соглашению MARPOL 73/78 и кодексу МКМПОГ

- Не относится

14.5 Наземный/железнодорожный (ADR/RID)

- № ADR UN: Не относится
- Полное наименование груза: Не относится
- Класс опасности ADR: Не относится
- Упаковочная группа ADR: Не относится

14.6 Морской (IMDG)

SECTION 14 Информация о транспортировке (....)

- № IMDG UN: Не относится
- Полное наименование груза: Не относится
- Класс опасности IMDG: Не относится
- Группа упаковки IMDG: Не относится
- IMDG EmS (аварийные графики): Не относится

14.7 Воздушный (ICAO/IATA)

- № ICAO Un: Не относится
- Полное наименование груза: Не относится
- Класс опасности ICAO: Не относится
- Группа упаковки ICAO: Не относится

14.8 DOT / CFR (US Department of Transportation)

- Идентификационный номер: Не относится
 - DOT Proper Shipping Name: Не относится
 - Этикетки DOT: Не относится
 - RQ продукта (фунт): Не относится
-

SECTION 15 Нормативная информация

15.1 Директивы и законодательные нормы по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды, касающиеся вещества или препарата

- Информация о составе согласно Положению ЕС 648/2004 Европейского парламента и Совета от 31 марта 2004 г. о мощных средствах:
- Неионные поверхностно-активные вещества 5-15 %
- Classification according to Regulation (EC) No 1272/2008
- Does not contain phosphate.
- Danish PR number: 1085764

15.2 Оценка химической безопасности

- None
-

SECTION 16 Другая информация

Текст, не представленный в виде кодов фраз, когда они используются в других местах данного паспорта безопасности. H315: Вызывает раздражение кожи. H318: Вызывает серьезные повреждения глаз. H319: Вызывает серьезное раздражение глаз. R36: Вызывает раздражения глаз. R38: Вызывает раздражения кожи. R41: Опасность серьезных повреждений глаз.

Информация, предоставленная о продукте в данном листе данных безопасности, основана на знании свойств отдельных компонентов

Представленные здесь данные верны только в случае соответствующего использования продукта. Продукт не продается в качестве подходящего для других целей - такое использование может привести к рискам, не указанным в данном листе. Запрещается использование в других целях без консультации с производителем.

Представленные здесь данные основаны на текущих знаниях и опыте. В этом листе данных безопасности описан продукт с точки зрения требований безопасности, лист данных безопасности не дает никаких гарантий относительно свойств продукта.

The most up-to-date version of this MSDS can be found on www.wilhelmsen.com/shipsservice

OTHER CONTACT INFORMATION MAJOR CHEMICAL OFFICES

Wilhelmsen Ships Service Level 17, 636 St Kilda Road Melbourne Vic 3004 AUSTRALIA
Tel: +61 3 9630 0900 Emergency 24hrs: +61 3 9630 0998

SECTION 16 Другая информация (....)

Wilhelmsen Ships Service INC 210 Edgewater Street US-10305 Staten Island New York United States Telephone daytime: (+1) 718 815 1310 Fax: (+1) 718 233 3268

Wilhelmsen Ships Service INC 2200 W. Pacific Coast Highway US-90810 Long Beach California, United States Tel (+1) 562 624 8888 Fax (+1) 562 624 1011

Wilhelmsen Ships Service INC 701 Ashland Ave. Ashland Center Two, Bay 12 US- 19032 Folcroft Pennsylvania United States Tel (+1) 610 586 7801 Fax (+1) 215 701 0646

Wilhelmsen Ships Service INC. 9400 New Century Drive US-77507 Pasadena Texas United States Telephone daytime: (+1) 281 867 2000 Fax: (+1) 281 867 2800

Wilhelmsen Ships Service Ltd. Unit 3A NewtonsCourt Crossways DA2 6QL Dartford, Kent United Kingdom Tel (+44) 1322 282 412 Fax (+44) 1322 284 774

Wilhelmsen Ships Service Ltda Rua Bispo Lacerda nos.61/67 Del Catilho BR 21051120 Rio de Janeiro Brazil Tel (+55) 21 25 82 8000 Fax (+55) 21 25 82 8001

Wilhelmsen Ships Service (S) Pte Ltd 186 Pandan Loop Singapore 128376 Tel (+65) 6395 4545

Wilhelmsen Ships Service Co., Ltd 12-31 Torihama-cho Kanazawa-ku Yokohama-shi JP-236 0002, Japan Tel (+81) 45 775 0012 Fax (+81) 45 775 0070

Wilhelmsen Ships Service Hellas SA 100, D. Moutsopoulou & Serifou str GR-185 41 Piraeus Greece

Tel (+ 30) 210 4239100 Fax (+ 30) 210 4212480

Wilhelmsen Ships Service AS U.A.E . Fl 24 Executive Heights, Tecom C Sheikh Zayed Road (East) Dubai United Arab Emirates Tel (+971) 4 382 3888

Wilhelmsen Ships Service AS, Willem Barentszstraat 50 3165 AB Rotterdam-Albrandswaard, the Netherlands. Tel (+31) 10 4877 777

